

جمعية الأمناء العامين للبرلمانات الوطنية

مساهمة (ورقة عمل)

من

السيد غلام رضا نوري قلزجه
أمين عام مجلس الشورى الإسلامي في الجمهورية الإسلامية الإيرانية

في المناقشة العامة

حول

كيف نجعل التشريع أفضل؟

دورة الدوحة
نيسان/أبريل 2019

إن الهدف الأهم من القوانين البشرية هو تحقيق السلام والأمن للمواطنين. ويمكن تحقيق الأمن والرعاية والراحة واستعادة الحقوق والعدالة ووقف أعمال القمع عبر مراقبة القانون. ففي الواقع، إن مراقبة القانون هو من بديهيات الأنظمة الاجتماعية.

وإن المبادئ التي يجب على الإنسان مراقبتها دائماً لتحقيق المثالية والشعور بالسعادة هي: يجب أن تتم مواكبته يومياً بكل جديد، يجب أن يجمع المعلومات يومياً وأن يكون لديه مهمة بمساعدة الناس الآخرين. ونأمل أن نرى السعادة والازدهار لدى جميع البشر في العالم مهما كان شكلهم أو حالتهم. ونحن، كبرلمانيين، سنبدل أقصى جهودنا لتأمين حياة أفضل للأجيال القادمة ولأبنائنا عبر سن قوانين متوازنة ومحدثة أكثر. وسيتم هذا الأمر من خلال تدريب الأجيال الشابة وتنشئتها، وتعليمها القضايا القانونية وإنشاء مجتمعات تحت سيادة القانون.

وعندما تكون البرلمانات فعالة وقوية، ستعمل الحكومات أيضاً بفعالية وقوة أكبر. ولذلك، لا يمكن إنكار أثر نشاطاتنا على نجاح حكوماتنا.

UNION INTERPARLEMENTAIRE



INTER-PARLIAMENTARY UNION

Association of Secretaries General of Parliaments

CONTRIBUTION

from

Mr Gholamreza NOURI GHEZELGEH

Secretary General of the Islamic Parliament of Iran

To the General Debate on

How do we make better legislation?

Doha Session

April 2019

The most important goal of the human laws is to create peace and security for the citizens. Security, welfare, comfort, restoration of rights and justice, and preventing from oppression are obtained through observing the law. Actually observing the law is among the axioms of the social systems.

The principles which a human being should always observe for his perfection and happiness are: he should become updated every day, he should be collecting information every day and have mission to help other human beings. I hope we will see the happiness and prosperity of all human beings world-wide in any shape and conditions which they are. We, as parliamentarians, will do our best to provide the next generations and our descendants a better life through passing more balanced and updated laws. This will happen through training and upbringing. We can meet our all-out goals through training and upbringing the young generations, teaching legal issues and establishing societies under rule of law.

When the parliaments are efficient and powerful, the governments will also act more efficiently and powerfully. Therefore, the effect of our activities on the success of our governments is undeniable.